

# Easy-Pull Sock Aid

## EN Easy-Pull Sock Aid

### Indications

Designed for persons with limited hip motion due to contractures or surgical precautions. Ideal for total hip replacement, back injuries, stroke or arthritic hip conditions.

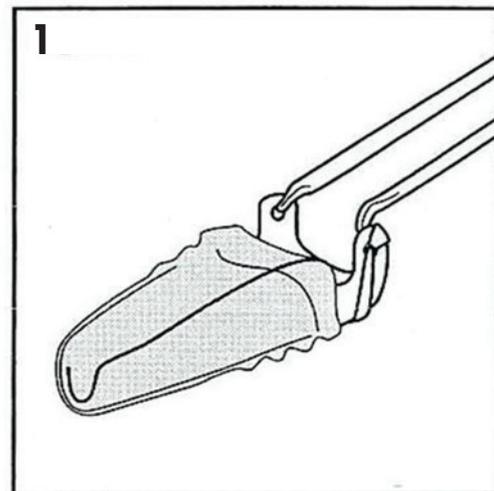
### Straps with loop handles

Flexible plastic trough, covered in soft terry and nylon

Trough slits allow for contour bending

### USER INSTRUCTIONS

1. Gather sock and pull it over the end of the sock aid trough that does not have straps.  
Note: For one handed use, roll up the sock aid and hold it between the knees. Slide the sock over the end of the aid.
2. Place Easy-pull sock aid on floor holding the end of the straps.  
Straps should be stretched.  
Note: For one handed use, tie the loop handles together to form one large loop to hold onto.
3. Slip foot into the trough. Pull hand and strap upward until foot is completely inside the trough.
4. Pull handles until sock is completely on and Easy-pull sock aid slides out.



## NL Easy-Pull Sokaantrekker

### Indicaties

Deze sokaantrekker is speciaal ontwikkeld voor mensen met heupklachten, voor of na heupoperaties, rugklachten, beroertes of heupartritis.

### Aantrekbandjes met lange lussen

Flexibele kunststof kern met een laag van badstof en nylon

Door de gespleten kern vormt de sokaantrekker zich goed aan uw voet

### GEBRUIKSAANWIJZING

1. Rol de sok op en trek de sok over het uiteinde van de sokaantrekker (over uiteinde waar geen bandjes zitten)  
NB: Voor eenhandig gebruik rolt u de sokaantrekker op en houdt u deze tussen uw knieën. Hierna schuift u de sok over het uiteinde van de sokaantrekker.
2. Plaats de Easy-pull sokaantrekker op de grond. Houd het uiteinde van de bandjes vast.  
De bandjes moeten strak aangetrokken zijn.  
NB: Voor eenhandig gebruik knoopt u de bandjes aan elkaar waardoor één grote lus ontstaat.
3. Steek uw voet in de Easy-pull sokaantrekker en trek de sokaantrekker aan de lussen omhoog totdat uw voet helemaal in de sokaantrekker zit.
4. Trek aan de lussen totdat uw sok volledig is aangetrokken en de sokaantrekker van uw voet glijdt.



## FR Easy-Pull enfile-bas

### Indications

Cet outil vous aide à mettre vos chaussettes et a été spécialement conçu pour des personnes ayant des problèmes aux hanches, avant ou après une opération, des problèmes de dos, des accidents vasculaires ou de l'arthrite aux hanches.

### Bretelles avec boucles

Matière plastique flexible, recouvert de tissu éponge et nylon

Conçu pour une bonne adaptation au pied

### UTILISATION

1. Remontez la chaussette et placez-la au dessus du bout de l'enfile-chaussette (le bout sans boucles)  
Note: Quand utilisé avec une main, remontez l'enfile-chaussette et coincez-la entre vos genoux. Ensuite, enfiler la chaussette sur le bout de l'enfile-chaussette.
2. Mettez l'enfile-chaussette par terre. Tenez la fin des boucles et serrez-les.  
Note: Quand utilisé avec une main, attachez les boucles ensemble pour obtenir une grande boucle.
3. Placez votre pied dans l'enfile-chaussette et tirez les boucles jusqu'à ce que votre pied soit entièrement placé dans l'enfile-chaussette.
4. Tirez aux boucles jusqu'à ce que votre chaussette soit bien mise et l'enfile-chaussette se détache de votre pied.



Rehaforum Medical GmbH  
Daimlerstr. 12a  
25337 Elmshorn  
Germany

Distributed by:  
Able2 Europe B.V.  
Koperslagerij 15  
4762 AR Zevenbergen  
The Netherlands  
[www.able2.nl](http://www.able2.nl)

Able2 UK Ltd.  
[www.able2.uk](http://www.able2.uk)  
Able2 Iberia S.L.  
[www.able2.es](http://www.able2.es)



PR55005

CE MADE IN CHINA

Aids to daily living

Able2

# Easy-Pull Sock Aid

## DE Easy-Pull Sockenanzieher

### Hinweise

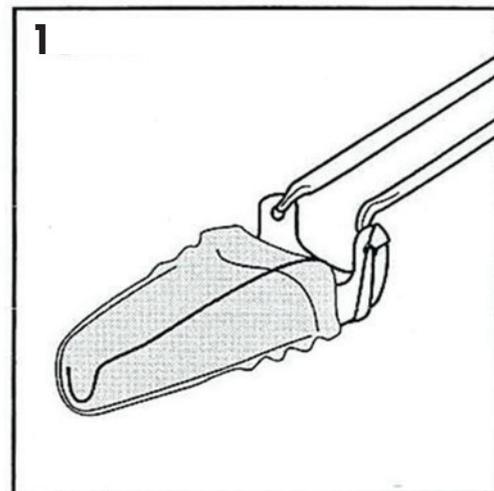
Entwickelt für Personen mit beschränkter Hüftbewegungsmöglichkeit wegen Kontrakturen oder chirurgischen Vorsichtsmaßnahmen. Ideal bei totalem Hüftersatz, Rückenverletzungen, Schlaganfall oder arthritisch bedingten Hüfteinschränkungen.

### Riemchen mit Schlaufen

**Flexible Kunststoffmulde, bekleidet mit sanftem Frottee und Nylon**  
**Muldenschlitze machen Konturbiegung möglich**

### GEBRAUCHSANWEISUNGEN

1. Die Socke aufrollen und über das Ende der Sockenanziehmulde ziehen, die keine Schlaufen hat. Achtung: Für den Gebrauch mit einer Hand, die Sockenanziehmulde aufrollen und diese zwischen die Knie stecken. Die Socke über das Ende der Hilfe schieben.
2. Legen Sie Easy-pull Sockenhilfe auf den Boden und halten Sie das Ende der Schlaufen fest. Schlaufen sollten ausgereckt sein. Achtung: Für den Gebrauch mit einer Hand, die Schlaufen zusammenbinden, so dass eine große Schlaufe geformt wird, die man festhalten kann.
3. Fuß in die Mulde stecken. Hand und Schlaufe hochziehen, bis der Fuß völlig in der Mulde sitzt.
4. An den Schlaufen ziehen, bis die Socke vollständig angezogen ist und die Easy-pull Sockenhilfe herausrutscht.



## ES Calzador de calcetines Easy-Pull

### Indicaciones

Diseñado para personas con movilidad reducida en la cadera debido a contracturas o cirugía. Ideal para la artroplastia total de la cadera, la espalda, lesiones repentinas o artífrica enfermedad de la cadera.

### Ligas con mangos en círculo

**Interior de plástico flexible, cubierto por felpa y nylon**  
**La forma del Easy-pull permite que se doble rodeando el pie**

### INSTRUCCIONES DE USO

1. Introduzca el calcetín por la parte del Easy-pull donde no están las tiras. Tire de él hasta el final. Nota: Para ser utilizado solo con una mano, enrolle el Easy-pull y sujételo así entre las rodillas. Deslice el calcetín desde el extremo al final del Easy-pull.
2. Coloque el Easy-pull en el suelo, agarrando el extremo final de las cintas y manteniéndolas tensas. Nota: Para ser usado con una mano, ate los extremos de las dos cintas para poder tirar de ellas a la vez.
3. Poner el pie en el interior. Tire las cintas hacia usted, hasta que el pie está completamente dentro.
4. Estire las cintas hasta que el pie entre en el calcetín completamente y el Easy-pull salga.



## PT Calçadeira de meias Easy-Pull

### Indicações

Desenhado para pessoas com mobilidade reduzida nas ancas devido a contracturas ou cirurgia. Ideal para artroplastia total da anca, lesões nas costas, doença súbita ou anca artífrica.

### Ligas com pegas em forma de círculo

**Interior de plástico flexível, coberto por felpo e nylon**  
**A forma do Easy-pull permitese dobrar em torno do pé**

### INSTRUÇÕES DE USO

1. Pegue na meia e puxe-a para o fim da meia de ajuda que não tem as ligas. Nota: Para ser usado só por uma mão, enrole o Easy-pull entre os joelhos. Deslize a meia até ao fim da Easy-pull.
2. Coloque Easy-pull no chão, segurando o fim das correias. Tiras devem ser esticadas. Nota: Para uma utilização com uma mão so, amarrar o laço lida em conjunto para formar um laço grande para agarrar.
3. Introduza o pé no interior. Puxe as ligas para cima até o pé estar no interior.
4. Puxe as tiras até a meia estar completamente calçada e o Easy-pull pode ser retirado.

PR55005

Aids to daily living

Able2